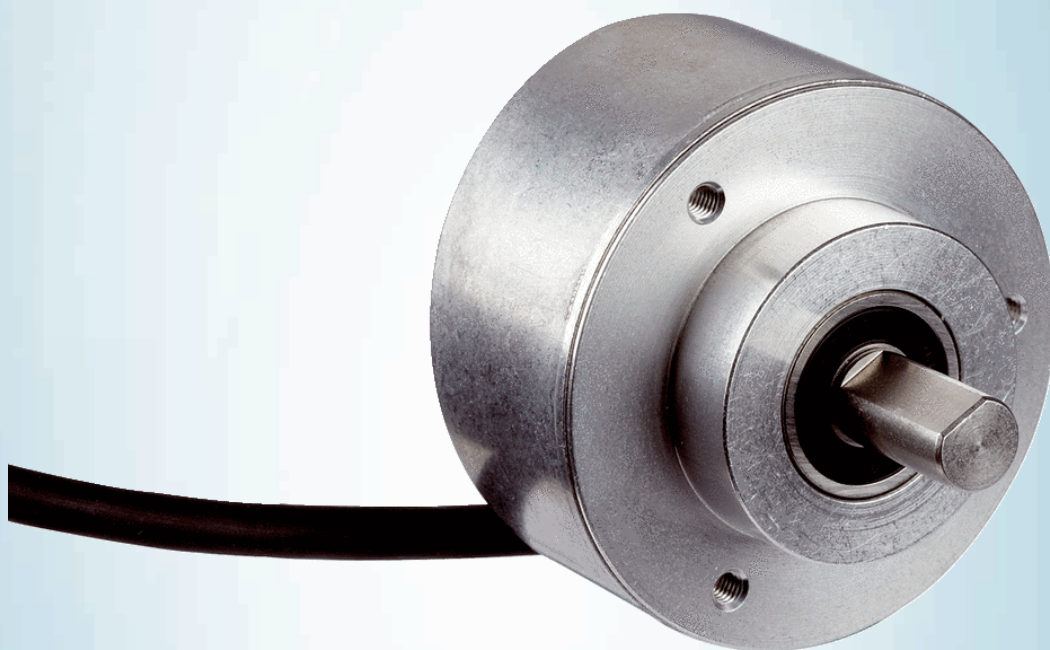




**DFS60B-S4PL00025**

DFS60

**INKREMENTAL-ENCODER**

**SICK**  
Sensor Intelligence.

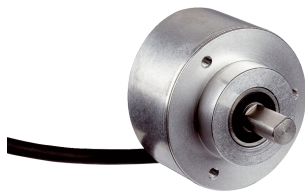


Abbildung kann abweichen



## Bestellinformationen

| Typ              | Artikelnr. |
|------------------|------------|
| DFS60B-S4PL00025 | 1078624    |

Weitere Geräteausführungen und Zubehör → [www.sick.com/DFS60](http://www.sick.com/DFS60)

## Technische Daten im Detail

## Performance

|                                                             |                                      |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>Impulse pro Umdrehung</b>                                | 25 <sup>1)</sup>                     |
| <b>Messschritt</b>                                          | 90° elektrisch/Impulse pro Umdrehung |
| <b>Messschrittabweichung bei nicht binären Strichzahlen</b> | ± 0,08°                              |
| <b>Fehlergrenzen</b>                                        | ± 0,05°                              |

<sup>1)</sup> Siehe maximale Drehzahlbetrachtung.

## Schnittstellen

|                                           |                                            |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>Kommunikationsschnittstelle</b>        | Inkremental                                |
| <b>Kommunikationsschnittstelle Detail</b> | TTL / HTL                                  |
| <b>Werkseinstellung</b>                   | Werkseitig eingestellter Ausgangspegel TTL |
| <b>Anzahl der Signal Kanäle</b>           | 6 Kanal                                    |
| <b>Programmierbar/Parametrierbar</b>      | ✓                                          |
| <b>Initialisierungszeit</b>               | 32 ms <sup>1)</sup><br>30 ms               |
| <b>Ausgabefrequenz</b>                    | ≤ 600 kHz                                  |
| <b>Laststrom</b>                          | ≤ 30 mA                                    |
| <b>Leistungsaufnahme</b>                  | ≤ 0,7 W (ohne Last)                        |
| <b>4,5 V ... 5,5 V, TTL/RS-422</b>        |                                            |
| Laststrom                                 | ≤ 30 mA                                    |
| <b>4,5 V ... 5,5 V, Open Collector</b>    |                                            |
| Laststrom                                 | ≤ 30 mA                                    |
| <b>TTL/RS-422</b>                         |                                            |
| Laststrom                                 | ≤ 30 mA                                    |
| Leistungsaufnahme                         | ≤ 0,7 W (ohne Last)                        |
| <b>HTL/Push pull</b>                      |                                            |
| Laststrom                                 | ≤ 30 mA                                    |
| Leistungsaufnahme                         | ≤ 0,7 W (ohne Last)                        |
| <b>TTL/HTL</b>                            |                                            |
| Laststrom                                 | ≤ 30 mA                                    |

<sup>1)</sup> Bei mechanischer Nullimpulsbreite.

|                       |                   |                     |
|-----------------------|-------------------|---------------------|
|                       | Leistungsaufnahme | ≤ 0,7 W (ohne Last) |
| <b>Open Collector</b> |                   |                     |
|                       | Laststrom         | ≤ 30 mA             |
|                       | Leistungsaufnahme | ≤ 0,7 W (ohne Last) |

<sup>1)</sup> Bei mechanischer Nullimpulsbreite.

## Elektrische Daten

|                                                           |                                                |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>Anschlussart</b>                                       | Leitung, 8-adrig, universal, 3 m <sup>1)</sup> |
| <b>Versorgungsspannung</b>                                | 4,5 ... 32 V                                   |
| <b>Referenzsignal, Anzahl</b>                             | 1                                              |
| <b>Referenzsignal, Lage</b>                               | 90°, elektrisch, logisch verknüpft mit A und B |
| <b>Verpolungsschutz</b>                                   | ✓                                              |
| <b>Kurzschlussfestigkeit der Ausgänge</b>                 | ✓ <sup>2) 3)</sup>                             |
| <b>MTTF<sub>d</sub>: Zeit bis zu gefährlichem Ausfall</b> | 300 Jahre (EN ISO 13849-1) <sup>4)</sup>       |

<sup>1)</sup> Der universelle Leitungsanschluss ist so positioniert, dass eine knickfreie Verlegung in radialer oder axialer Richtung möglich ist.

<sup>2)</sup> Programmierung TTL mit ≥ 5,5 V: Kurzschluss gegenüber einem anderen Kanal oder GND zulässig für maximal 30 s.

<sup>3)</sup> Programmierung HTL oder TTL mit < 5,5 V: Kurzschluss gegenüber einem anderen Kanal US oder GND zulässig für maximal 30 s.

<sup>4)</sup> Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Standardprodukt und kein Sicherheitsbauteil im Sinne der Maschinenrichtlinie. Berechnung auf Basis nominaler Last der Bauteile, durchschnittlicher Umgebungstemperatur 40°C, Einsatzhäufigkeit 8760 h/a. Alle elektronischen Ausfälle werden als gefährliche Ausfälle angesehen. Nähere Informationen siehe Dokument Nr. 8015532.

## Mechanische Daten

|                                               |                                         |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>Mechanische Ausführung</b>                 | Vollwelle, Klemmflansch                 |
| <b>Wellendurchmesser</b>                      | 10 mm                                   |
| <b>Wellenlänge</b>                            | 19 mm                                   |
| <b>Gewicht</b>                                | + 0,3 kg                                |
| <b>Material, Welle</b>                        | Edelstahl                               |
| <b>Material, Flansch</b>                      | Aluminium                               |
| <b>Material, Gehäuse</b>                      | Aluminiumdruckguss                      |
| <b>Anlaufdrehmoment</b>                       | 0,5 Ncm (+20 °C)                        |
| <b>Betriebsdrehmoment</b>                     | 0,3 Ncm (+20 °C)                        |
| <b>Zulässige Wellenbelastung radial/axial</b> | 80 N (radial)<br>40 N (axial)           |
| <b>Betriebsdrehzahl</b>                       | ≤ 9.000 min <sup>-1</sup> <sup>1)</sup> |
| <b>Trägheitsmoment des Rotors</b>             | 6,2 gcm <sup>2</sup>                    |
| <b>Lagerlebensdauer</b>                       | 3,6 x 10 <sup>10</sup> Umdrehungen      |
| <b>Winkelbeschleunigung</b>                   | ≤ 500.000 rad/s <sup>2</sup>            |

<sup>1)</sup> Eigenerwärmung von 3,3 K pro 1.000 min<sup>-1</sup> bei der Auslegung des Betriebstemperaturbereichs beachten.

## Umgebungsdaten

|                  |                                                                                                |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>EMV</b>       | Nach EN 61000-6-2 und EN 61000-6-3                                                             |
| <b>Schutzart</b> | IP67, gehäuseseitig, Leitungsanschluss (nach IEC 60529)<br>IP65, wellenseitig (nach IEC 60529) |

<sup>1)</sup> Bei fester Verlegung der Leitung.

<sup>2)</sup> Bei beweglicher Verlegung der Leitung.

|                                                 |                                                                      |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>Zulässige relative Luftfeuchte</b>           | 90 % (Betauung der optischen Abtastung nicht zulässig)               |
| <b>Betriebstemperaturbereich</b>                | -40 °C ... +100 °C <sup>1)</sup><br>-30 °C ... +100 °C <sup>2)</sup> |
| <b>Lagerungstemperaturbereich</b>               | -40 °C ... +100 °C, ohne Verpackung                                  |
| <b>Widerstandsfähigkeit gegenüber Schocks</b>   | 70 g, 6 ms (nach EN 60068-2-27)                                      |
| <b>Widerstandsfähigkeit gegenüber Vibration</b> | 30 g, 10 Hz ... 2.000 Hz (nach EN 60068-2-6)                         |

<sup>1)</sup> Bei fester Verlegung der Leitung.

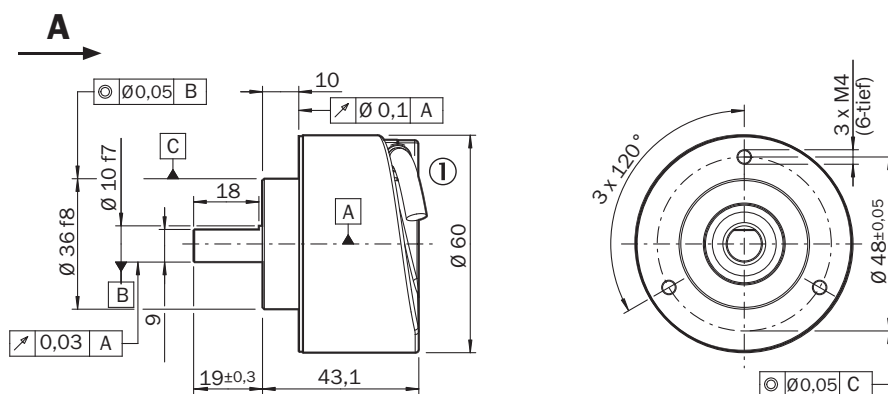
<sup>2)</sup> Bei beweglicher Verlegung der Leitung.

### Klassifikationen

|                       |          |
|-----------------------|----------|
| <b>ECl@ss 5.0</b>     | 27270501 |
| <b>ECl@ss 5.1.4</b>   | 27270501 |
| <b>ECl@ss 6.0</b>     | 27270590 |
| <b>ECl@ss 6.2</b>     | 27270590 |
| <b>ECl@ss 7.0</b>     | 27270501 |
| <b>ECl@ss 8.0</b>     | 27270501 |
| <b>ECl@ss 8.1</b>     | 27270501 |
| <b>ECl@ss 9.0</b>     | 27270501 |
| <b>ECl@ss 10.0</b>    | 27270501 |
| <b>ECl@ss 11.0</b>    | 27270501 |
| <b>ETIM 5.0</b>       | EC001486 |
| <b>ETIM 6.0</b>       | EC001486 |
| <b>ETIM 7.0</b>       | EC001486 |
| <b>UNSPSC 16.0901</b> | 41112113 |

### Maßzeichnung (Maße in mm)

Klemmflansch, Leitung



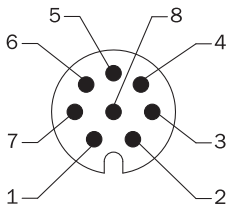
Allgemeintoleranzen nach DIN ISO 2768-mk

① Leitungsdurchmesser = 5,6 mm +/- 0,2 mm Biegeradius = 30 mm

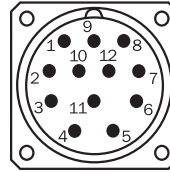
## PIN-Belegung

## Leitung 8-adrig

Ansicht Gerätestecker M12 am Encoder



Ansicht Gerätestecker M23 am Encoder



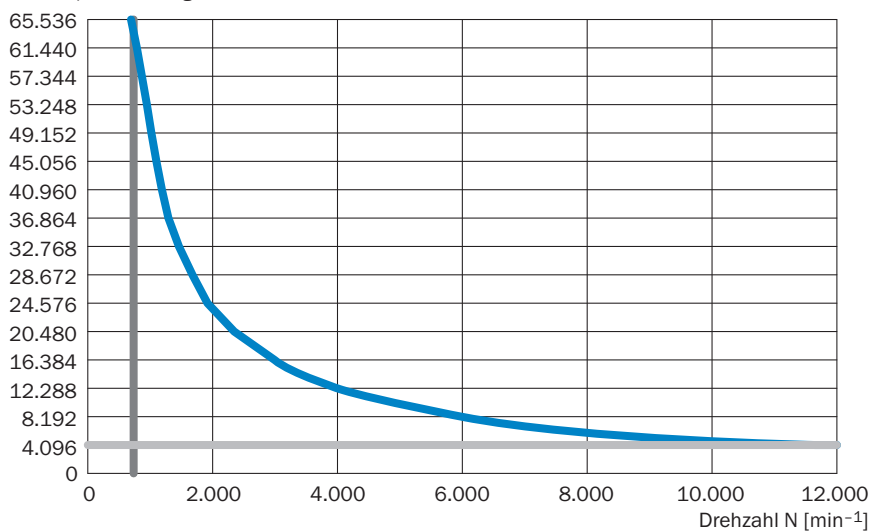
| PIN, 8-polig,<br>M12-Stecker | PIN, 12-polig,<br>M23-Stecker | Farbe der Adern<br>bei Encodern mit<br>Leitungsabgang | Signal TTL, HTL     | SIN/COS 1,0 V <sub>SS</sub> | Erklärung                                                                           |
|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                            | 6                             | Braun                                                 | $\bar{A}$           | COS-                        | Signalleitung                                                                       |
| 2                            | 5                             | Weiß                                                  | A                   | COS+                        | Signalleitung                                                                       |
| 3                            | 1                             | Schwarz                                               | $\bar{B}$           | SIN-                        | Signalleitung                                                                       |
| 4                            | 8                             | Rosa                                                  | B                   | SIN+                        | Signalleitung                                                                       |
| 5                            | 4                             | Gelb                                                  | $\bar{Z}$           | $\bar{Z}$                   | Signalleitung                                                                       |
| 6                            | 3                             | Lila                                                  | Z                   | Z                           | Signalleitung                                                                       |
| 7                            | 10                            | Blau                                                  | GND                 | GND                         | Masseanschluss des Encoders                                                         |
| 8                            | 12                            | Rot                                                   | +U <sub>s</sub>     | +U <sub>s</sub>             | Versorgungsspannung (Potentialfrei zum Gehäuse)                                     |
| -                            | 9                             | -                                                     | N.C.                | N.C.                        | Nicht belegt                                                                        |
| -                            | 2                             | -                                                     | N.C.                | N.C.                        | Nicht belegt                                                                        |
| -                            | 11                            | -                                                     | N.C.                | N.C.                        | Nicht belegt                                                                        |
| -                            | 7 <sup>1)</sup>               | -                                                     | 0-SET <sup>1)</sup> | N.C.                        | Nullimpuls setzen <sup>1)</sup>                                                     |
| Schirm                       | Schirm                        | Schirm                                                | Schirm              | Schirm                      | Schirm encoderseitig mit Gehäuse verbunden.<br>Steuerungsseitig mit Erde verbunden. |

<sup>1)</sup> Nur bei den elektrischen Schnittstellen: M, U, V, W mit 0-SET Funktion auf PIN 7 am M23-Stecker. Der 0-SET-Eingang dient zum Setzen des Nullimpulses an der aktuellen Wellenposition. Wenn der 0-SET-Eingang länger als 250 ms an U<sub>s</sub> gelegt wird, nachdem er zuvor für mindestens 1.000 ms offen oder an GND gelegt war, erhält die aktuelle Wellenstellung das Nullimpuls-Signal „Z“ zugeordnet.

## Drehzahlbetrachtung

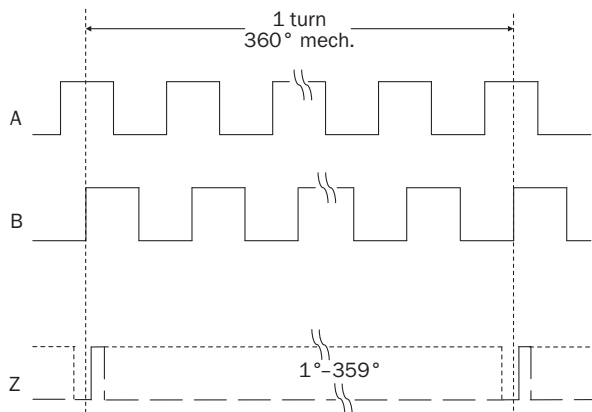
### Drehzahlbetrachtung

Schritte/Umdrehung

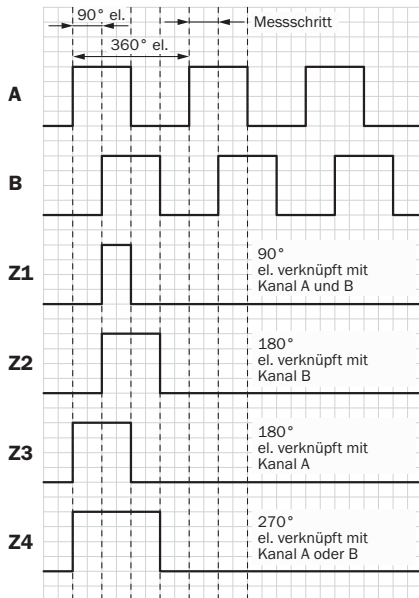


## Diagramme

Mechanische Nullimpulsbreite 1° bis 359° programmierbar. Breite des Nullimpulses bezogen auf eine mechanische Umdrehung der Welle.



Elektrische Nullimpulsbreite 90°, 180° oder 270° programmierbar. Breite des Nullimpulses bezogen auf eine impulsperiode.



Cw mit Blick auf die Encoderwelle in Richtung "A", vergleiche Maßzeichnung.

## Empfohlenes Zubehör

Weitere Geräteausführungen und Zubehör → [www.sick.com/DFS60](http://www.sick.com/DFS60)

|                                        | Kurzbeschreibung                                                                                                                                                                                      | Typ               | Artikelnr. |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------|
| <b>Befestigungswinkel und -platten</b> |                                                                                                                                                                                                       |                   |            |
|                                        | Montagewinkel für Encoder mit Zentrierbund 36 mm für Klemmflansch, inklusive Befestigungssatz                                                                                                         | BEF-WF-36         | 2029164    |
|                                        | Montagewinkel gefedert, für Flansch mit Zentrierbund 36 mm, Arbeitstemperaturbereich -40° ... +120° C, Aluminium                                                                                      | BEF-WF36F         | 4084775    |
| <b>Flansche</b>                        |                                                                                                                                                                                                       |                   |            |
|                                        | Flanschadapter, Adaption von Klemmflansch Zentrierbund 36 mm auf 50 mm Servoflansch, Aluminium, inklusive 3 Senkkopfschrauben M4 x 10, Aluminium, inklusive 3 Senkkopfschrauben M4 x 10               | BEF-FA-036-050    | 2029160    |
|                                        | Flanschadapter, Adaption von Klemmflansch Zentrierbund 36 mm auf quadratische Montageplatte 60 mm, Aluminium, inklusive 3 Senkkopfschrauben M4 x 8, Aluminium, inklusive 3 Senkkopfschrauben M4 x 8   | BEF-FA-036-060REC | 2029162    |
|                                        | Flanschadapter, Adaption von Klemmflansch Zentrierbund 36 mm auf quadratische Montageplatte 58 mm mit Schockdämpfer, Aluminium, Aluminium                                                             | BEF-FA-036-060RSA | 2029163    |
|                                        | Flanschadapter, Adaption von Klemmflansch Zentrierbund 36 mm auf quadratische Montageplatte 63 mm, Aluminium, inklusive 3 Senkkopfschrauben M4 x 10, Aluminium, inklusive 3 Senkkopfschrauben M4 x 10 | BEF-FA-036-063REC | 2034225    |
|                                        | Flanschadapter, Adaption von Klemmflansch mit Zentrierbund 36 mm auf 100 mm Servoflansch mit Zentrierbund 60 mm, Aluminium, Aluminium                                                                 | BEF-FA-036-100    | 2029161    |

|                                                                                     | Kurzbeschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Typ                | Artikelnr. |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------|
| Sonstiges Montagezubehör                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                    |            |
|    | Aluminium-Messrad mit O-Ring (NBR70) für Vollwelle 10 mm, Umfang 200 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                     | BEF-MR010020R      | 2055224    |
|                                                                                     | Aluminium-Messrad mit O-Ring (NBR70) für Vollwelle 10 mm, Umfang 300 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                     | BEF-MR010030R      | 2049278    |
|                                                                                     | Messrad mit O-Ring (NBR70) für Vollwelle 10 mm, Umfang 500 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                               | BEF-MR010050R      | 2055227    |
|    | Aluminium-Messrad mit genoppter Polyurethan-Oberfläche für Vollwelle 6 mm, Umfang 200 mm                                                                                                                                                                                                                                                                    | BEF-MR06200APN     | 4084747    |
|    | Aluminium-Messrad mit Kreuzrändel-Oberfläche für Vollwelle 10 mm, Umfang 200 mm                                                                                                                                                                                                                                                                             | BEF-MR10200AK      | 4084737    |
|    | Aluminium-Messrad mit glatter Polyurethan-Oberfläche für Vollwelle 10 mm, Umfang 200 mm                                                                                                                                                                                                                                                                     | BEF-MR10200AP      | 4084738    |
|    | Aluminium-Messrad mit genoppter Polyurethan-Oberfläche für Vollwelle 10 mm, Umfang 200 mm                                                                                                                                                                                                                                                                   | BEF-MR10200APN     | 4084739    |
|    | Aluminium-Messrad mit Kreuzrändel-Oberfläche für Vollwelle 10 mm, Umfang 500 mm                                                                                                                                                                                                                                                                             | BEF-MR10500AK      | 4084733    |
|    | Aluminium-Messrad mit glatter Polyurethan-Oberfläche für Vollwelle 10 mm, Umfang 500 mm                                                                                                                                                                                                                                                                     | BEF-MR10500AP      | 4084734    |
|  | Aluminium-Messrad mit geriffelter Polyurethan-Oberfläche für Vollwelle 10 mm, Umfang 500 mm                                                                                                                                                                                                                                                                 | BEF-MR10500APG     | 4084736    |
|  | Aluminium-Messrad mit genoppter Polyurethan-Oberfläche für Vollwelle 10 mm, Umfang 500 mm                                                                                                                                                                                                                                                                   | BEF-MR10500APN     | 4084735    |
|  | SICK modulares Messradsystem für Klemmflanschencoder mechanisches Design S4 (Vollwelle 10 mm x 19 mm), z.B. DFS60-S4; mit O-Ring Messrad, Umfah 200 mm                                                                                                                                                                                                      | BEF-MRS-10-U       | 2085714    |
|  | Flanschadapter (zur Adaption von 60er Klemmflansch-Encoder an Lagerblock mit Artikelnr. 2044591)                                                                                                                                                                                                                                                            | BEF-FA-036-050-019 | 2063378    |
|  | Lagerbock für Servo- und Klemmflansch-Encoder. Der Heavy Duty Lagerbock dient zur Aufnahme sehr großer radialer und axialer Wellenbelastungen. Besonders bei Verwendung von Riemenscheiben, Kettenritzeln, Reibrädern. Betriebsdrehzahl max. 4000 U/min, Wellenbelastung axial 150 N, Wellenbelastung radial 250 N, Lagerlebensdauer 3,6 x 10^9 Umdrehungen | BEF-FA-LB1210      | 2044591    |
| Wellenadaption                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                    |            |
|  | Balgkupplung, Wellendurchmesser 6 mm / 10 mm, Maximaler Wellenversatz: radial +/- 0,25 mm, axial +/- 0,4 mm, angular +/- 4°; max. Drehzahl 10.000 upm, -30° bis +120° Celsius, max. Drehmoment 80 Ncm; Material: Balg aus Edelstahl, Klemmnaben aus Aluminium                                                                                               | KUP-0610-B         | 5312982    |
|  | Doppelschlaufenkupplung, Wellendurchmesser 6 mm / 10 mm, Maximaler Wellenversatz: radial +/- 2,5 mm, axial +/- 3 mm, angular +/- 10°; max. Drehzahl 3.000 upm, -30° bis +80° Celsius, max. Drehmoment 1,5 Nm; Material: Polyurethan, Flansch aus verzinktem Stahl                                                                                           | KUP-0610-D         | 5326697    |
|  | Federscheibenkupplung, Wellendurchmesser 6 mm / 10 mm, Maximaler Wellenversatz: radial +/- 0,3 mm, axial +/- 0,4 mm, angular +/- 2,5°; max. Drehzahl 12.000 upm, -10° bis +80° Celsius, max. Drehmoment 60 Ncm; Material: Flansch aus Aluminium, Membran aus glasfaserverstärktem Polyamid und Kupplungsstift aus gehärtetem Stahl                          | KUP-0610-F         | 5312985    |



|                                                                                     | Kurzbeschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Typ              | Artikelnr. |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------|
|    | Stegkupplung, Wellendurchmesser 6 mm / 10 mm, maximaler Wellenversatz radial $\pm 0,3$ mm, axial $\pm 0,3$ mm, angular $\pm 3^\circ$ ; Drehzahl 10.000 upm, $-10^\circ$ bis $+80^\circ$ Celsius, max. Drehmoment 80 Ncm; Material: glasfaserverstärktes Polyamid, Naben aus Aluminium                                                                         | KUP-0610-S       | 2056407    |
|    | Doppelschlaufenkupplung, Wellendurchmesser 8 mm / 10 mm, Maximaler Wellenversatz: radial $\pm 2,5$ mm, axial $\pm 3$ mm, angular $\pm 10^\circ$ ; max. Drehzahl 3.000 upm, $-30^\circ$ bis $+80^\circ$ Celsius, max. Drehmoment 1,5 Nm; Material: Polyurethan, Flansch aus verzinktem Stahl                                                                   | KUP-0810-D       | 5326704    |
|    | Stegkupplung, Wellendurchmesser 8 mm / 10 mm, maximaler Wellenversatz radial $\pm 0,3$ mm, axial $\pm 0,3$ mm, angular $\pm 3^\circ$ ; Drehzahl 10.000 upm, $-10^\circ$ bis $+80^\circ$ Celsius, max. Drehmoment 80 Ncm; Material: glasfaserverstärktes Polyamid, Naben aus Aluminium                                                                         | KUP-0810-S       | 5314178    |
|    | Balgkupplung, Wellendurchmesser 10 mm / 10 mm, Maximaler Wellenversatz: radial $\pm 0,25$ mm, axial $\pm 0,4$ mm, angular $\pm 4^\circ$ ; max. Drehzahl 10.000 upm, $-30^\circ$ bis $+120^\circ$ Celsius, max. Drehmoment 80 Ncm; Material: Balg aus Edelstahl, Klemmnaben aus Aluminium                                                                      | KUP-1010-B       | 5312983    |
|    | Doppelschlaufenkupplung, Wellendurchmesser 10 mm / 10 mm, Maximaler Wellenversatz: radial $\pm 2,5$ mm, axial $\pm 3$ mm, angular $\pm 10^\circ$ ; max. Drehzahl 3.000 upm, $-30^\circ$ bis $+80^\circ$ Celsius, max. Drehmoment 1,5 Nm; Material: Polyurethan, Flansch aus verzinktem Stahl                                                                  | KUP-1010-D       | 5326703    |
|    | Federscheibenkupplung, Wellendurchmesser 10 mm / 10 mm, Maximaler Wellenversatz: radial $\pm 0,3$ mm, axial $\pm 0,4$ mm, angular $\pm 2,5^\circ$ ; max. Drehzahl 12.000 upm, $-10^\circ$ bis $+80^\circ$ Celsius, max. Drehmoment 60 Ncm; Material: Flansch aus Aluminium, Membran aus glasfaserverstärktem Polyamid und Kupplungsstift aus gehärtetem Stahl | KUP-1010-F       | 5312986    |
|   | Stegkupplung, Wellendurchmesser 10 mm / 10 mm, maximaler Wellenversatz radial $\pm 0,3$ mm, axial $\pm 0,2$ mm, angular $\pm 3^\circ$ ; Drehzahl 10.000 upm, $-10^\circ$ bis $+80^\circ$ Celsius, max. Drehmoment 80 Ncm; Material: glasfaserverstärktes Polyamid, Naben aus Aluminium                                                                        | KUP-1010-S       | 2056408    |
|  | Balgkupplung, Wellendurchmesser 10 mm / 12 mm, Maximaler Wellenversatz: radial $\pm 0,25$ mm, axial $\pm 0,4$ mm, angular $\pm 4^\circ$ ; max. Drehzahl 10.000 upm, $-30^\circ$ bis $+120^\circ$ Celsius, max. Drehmoment 80 Ncm; Material: Balg aus Edelstahl, Klemmnaben aus Aluminium                                                                      | KUP-1012-B       | 5312984    |
|  | Doppelschlaufenkupplung, Wellendurchmesser 10 mm / 12 mm, Maximaler Wellenversatz: radial $\pm 2,5$ mm, axial $\pm 3$ mm, angular $\pm 10^\circ$ ; max. Drehzahl 3.000 upm, $-30^\circ$ bis $+80^\circ$ Celsius, max. Drehmoment 1,5 Nm; Material: Polyurethan, Flansch aus verzinktem Stahl                                                                  | KUP-1012-D       | 5326702    |
| Programmier- und Konfigurationswerkzeuge                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                  |            |
|  | Programmiergerät USB, für programmierbare SICK Encoder AFS60, AFM60, DFS60, VFS60, DFV60 und Seilzug-Encoder mit programmierbaren Encodern                                                                                                                                                                                                                    | PGT-08-S         | 1036616    |
|  | Display Programmiergerät für die programmierbaren SICK-Encoder DFS60, DFV60, AFS/AFM60, AHS/AHM36 und Seilzug-Encoder mit DFS60, AFS/AFM60 und AHS/AHM36. Kompakte Abmessungen, geringes Gewicht und intuitiv bedienbar                                                                                                                                       | PGT-10-Pro       | 1072254    |
| Steckverbinder und Leitungen                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                  |            |
|  | Kopf A: Dose, JST, 8-polig, gerade<br>Kopf B: offenes Leitungsende<br>Leitung: Inkremental, SSI, PUR, halogenfrei, geschirmt, 5 m                                                                                                                                                                                                                             | DOL-0J08-G05MAA3 | 2046876    |
|                                                                                     | Kopf A: Dose, JST, 8-polig, gerade<br>Kopf B: offenes Leitungsende<br>Leitung: Inkremental, SSI, PUR, halogenfrei, geschirmt, 0,5 m                                                                                                                                                                                                                           | DOL-0J08-G0M5AA3 | 2046873    |
|                                                                                     | Kopf A: Dose, JST, 8-polig, gerade<br>Kopf B: offenes Leitungsende<br>Leitung: Inkremental, SSI, PUR, halogenfrei, geschirmt, 10 m                                                                                                                                                                                                                            | DOL-0J08-G10MAA3 | 2046877    |
|                                                                                     | Kopf A: Dose, JST, 8-polig, gerade<br>Kopf B: offenes Leitungsende<br>Leitung: SSI, Inkremental, PUR, halogenfrei, geschirmt, 1,5 m                                                                                                                                                                                                                           | DOL-0J08-G1M5AA6 | 2048590    |

|                                                                                   | Kurzbeschreibung                                                                                                                                                                                                   | Typ              | Artikelnr. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------|
|  | Kopf A: Dose, JST, 8-polig, gerade<br>Kopf B: offenes Leitungsende<br>Leitung: SSI, Inkremental, PUR, halogenfrei, geschirmt, 3 m                                                                                  | DOL-0J08-G3M0AA6 | 2048591    |
|                                                                                   | Kopf A: Stecker, M12, 8-polig, gerade, A-kodiert<br>Kopf B: -<br>Leitung: Inkremental, geschirmt                                                                                                                   | STE-1208-GA01    | 6044892    |
|  | Kopf A: Stecker, M23, 12-polig, gerade<br>Kopf B: -<br>Leitung: HIPERFACE®, SSI, Inkremental, geschirmt                                                                                                            | STE-2312-G01     | 2077273    |
|  |                                                                                                                                                                                                                    | STE-2312-GX      | 6028548    |
|  | Kopf A: Dose, Klemmbox, 8-polig, gerade<br>Kopf B: Stecker, D-Sub, 9-polig, gerade<br>Leitung: SSI + Inkremental, PVC, geschirmt, 0,5 m<br>Programmier-Adapterleitung für Programming Tool PGT-10-Pro und PGT-08-S | DSL-0D08-G0M5AC3 | 2061739    |
|  | Kopf A: Dose, JST, 8-polig, gerade<br>Kopf B: Stecker, M23, 12-polig, gerade<br>Leitung: Inkremental, PUR, halogenfrei, geschirmt, 1 m                                                                             | STL-2312-G01MAA3 | 2061622    |
|                                                                                   | Kopf A: Dose, JST, 8-polig, gerade<br>Kopf B: Stecker, M23, 12-polig, gerade<br>Leitung: Inkremental, PUR, halogenfrei, geschirmt, 2 m                                                                             | STL-2312-G02MAA3 | 2061504    |
|                                                                                   | Kopf A: Dose, JST, 8-polig, gerade<br>Kopf B: Stecker, M23, 12-polig, gerade<br>Leitung: Inkremental, PUR, halogenfrei, geschirmt, 0,35 m                                                                          | STL-2312-GM35AA3 | 2061621    |

## SICK AUF EINEN BLICK

SICK ist einer der führenden Hersteller von intelligenten Sensoren und Sensorlösungen für industrielle Anwendungen. Ein einzigartiges Produkt- und Dienstleistungsspektrum schafft die perfekte Basis für sicheres und effizientes Steuern von Prozessen, für den Schutz von Menschen vor Unfällen und für die Vermeidung von Umweltschäden.

Wir verfügen über umfassende Erfahrung in vielfältigen Branchen und kennen ihre Prozesse und Anforderungen. So können wir mit intelligenten Sensoren genau das liefern, was unsere Kunden brauchen. In Applikationszentren in Europa, Asien und Nordamerika werden Systemlösungen kundenspezifisch getestet und optimiert. Das alles macht uns zu einem zuverlässigen Lieferanten und Entwicklungspartner.

Umfassende Dienstleistungen runden unser Angebot ab: SICK LifeTime Services unterstützen während des gesamten Maschinenlebenszyklus und sorgen für Sicherheit und Produktivität.

**Das ist für uns „Sensor Intelligence.“**

## WELTWEIT IN IHRER NÄHE:

Ansprechpartner und weitere Standorte → [www.sick.com](http://www.sick.com)